



Benutzungsanleitung Selbstdeklarations-Portal V1.1

Inhalt

Änderungen	3
Hintergrund	4
Aktivierung Ihres Accounts für das Selbstdeklarations-Portal	4
Anmeldung am Selbstdeklarations-Portal.....	5
Das Portal	5
Kontakte	6
Selbstdeklaration.....	6
Erstellen einer neuen Selbstdeklaration	6
Eingeben und übermitteln der Daten	7
Fehlerhafte Eingaben	7
Bestätigungs-E-Mail.....	8
Übersicht Ihrer Selbstdeklarationen	8
Support.....	9

Änderungen

7. Januar 2020	Anpassung der Umsatzkategorien von TCHF auf CHF.
----------------	--

Hintergrund

Die jährliche Rechnungslegung für Ihre Teilnahme am SMVS System wird auf Grundlage der verkauften RX-Packungen und des entsprechenden Umsatzes mit diesen Produkten im Schweizer bzw. Liechtensteinischen Markt kalkuliert.

Die Meldung der Packungs- und Umsatzdaten Ihres Unternehmens erfolgt über das Selbstdeklarations-Portal der SMVS GmbH durch den sog. **Single Point of Contact (SPOC)**.

Die entsprechende Person erhält von uns eine E-Mail-Nachricht, mit der Aufforderung, die Portal-Registrierung abzuschliessen.

Wichtig! Bitte prüfen Sie ggf. den Junk-Email-Eingang Ihres E-Mail-Programms, da es sein könnte, dass diese als SPAM erkannt wird.

Aktivierung Ihres Accounts für das Selbstdeklarations-Portal

Der „Single Point of Contact“ (SPOC) für die Kommunikation zwischen dem teilnehmenden Unternehmen und der SMVS GmbH erhält per E-Mail eine Einladung für das Portal. Um Ihren Account zu aktivieren, klicken Sie auf EINLADUNG annehmen. Folgen Sie den entsprechenden Anweisungen auf der ZOHO Portal-Webseite und schliessen Sie bitte die Registrierung ab.

Hallo Max Mustermann,

Sie wurden zum Zugriff auf das Portal der Organisation SMVS GmbH eingeladen.

Ihre E-Mail-Adresse: max.mustermann@muster-mann.ch

Klicken Sie zum Annehmen der Einladung auf den folgenden Link

[Einladung annehmen](#)

Ihre Portal-URL ist

<https://crm.zoho.com/portal/SMVSSelbstDeklaration/crm/login.sas>

Vielen Dank,

Mit freundlichen Grüßen,

Administrator.

Anmeldung am Selbstdeklarations-Portal

Um sich am Selbstdeklarations-Portal anzumelden, besuchen Sie bitte die Webseite

<https://crm.zoho.com/portal/SMVSSelbstDeklaration/crm/login.sas>

und melden sich mit Ihren Zugangsdaten (E-Mail-Adresse und Passwort) an.

Das Portal

Auf der Startseite des Portals werden zwei TABS – KONTAKTE UND SELBSTDKLARATION angezeigt.

KONTAKT NAME	SALUTATION	FIRST NAME	LAST NAME	EMAIL	MOBILE	PHONE	PORTALBENUTZER	KUNDEN NAME
Erwin Zetz	Herr	Erwin	Zetz	erwin.zetz@smvo.ch	+41 76 322 5682			SMVS GmbH

Total Count 1

10 Records Per Page

1 to 1

Kontakte

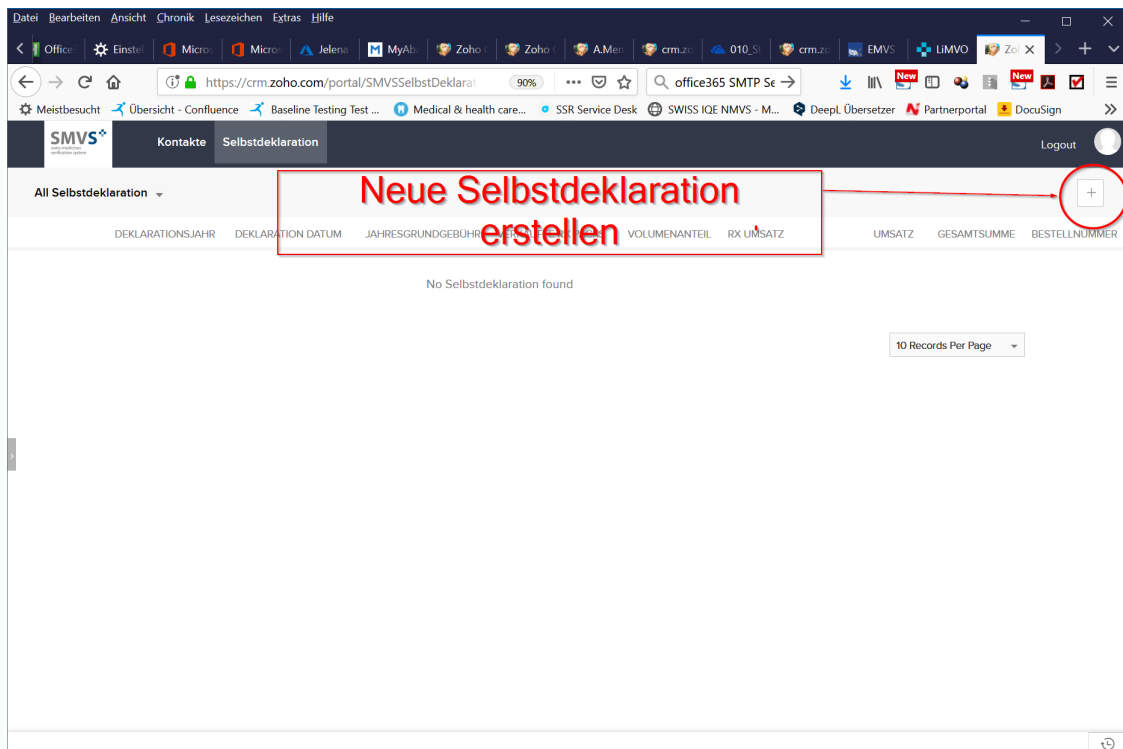
In der Registerkarte *KONTAKTE* können Sie keine Änderungen vornehmen.

Selbstdeklaration

In der Registerkarte *SELBSTDEKLARATION* wird die Liste von bereits durchgeführten Selbstdeklarationen angezeigt. Auch hier gilt, dass Sie keine Änderungen an den Daten vornehmen können, die bereits gespeichert wurden.

Erstellen einer neuen Selbstdeklaration

Klicken Sie auf das **+**-Zeichen rechts oben und füllen Sie die entsprechenden Felder.



Eingeben und übermitteln der Daten

Das Formular erlaubt die Eingabe von Daten nur in den **ROT** markierten Feldern.

NAME	Benutzername. Dieses Feld ist bereits vorausgefüllt. Übernehmen Sie die Vorgabe.
DEKLARATIONSJAHR	Das Jahr für das die Selbstdeklaration durchgeführt wird. Da die Angaben immer rückwirkend sind, geben Sie immer das vorherige Jahr an.
DEKLARATIONS DATUM	Das aktuelle Datum.
RX UMSATZ	Die Umsatzgruppe in der RX-Produkte in CHF.
VERKAUFTE RX PACKS	Die Anzahl der verkauften RX Packs für das Deklarationsjahr. Bitte geben Sie keine Tausender-Trennzeichen ein.
BESTELLNUMMER	Falls Sie eine Bestellnummer angeben möchten, die wir auf der Rechnung angeben sollen.
RECHNUNG PER E-MAIL	Falls Sie die Rechnung per E-Mail erhalten möchten, aktivieren Sie bitte dieses Feld. Die Rechnung wird dann an die E-Mail-Adresse des SPOC gesendet.

SMVS⁺ Kontakte Selbstdeklaration

Create Selbstdeklaration Cancel Save and New Save

Selbstdeklaration Informationen

Name

Selbstdeklaration Detail Informationen

Deklarationsjahr

Deklaration Datum

RX Umsatz

Verkaufte RX Packs

Bestellnummer

Rechnung per E-Mail

Umsatz

Volumenanteil

Jahresgrundgebühr

Gesamtsumme

Sichern Sie die Eingaben mit **SAVE**. Nach einem RELOAD der Seite werden auch die kalkulierten Gesamtkosten angezeigt.

Fehlerhafte Eingaben

Falls Sie feststellen, dass Sie fehlerhafte Eingaben gemacht haben, erstellen Sie bitte eine neue Deklaration.

Bestätigungs-E-Mail

Nachdem Sie die Selbstdeklaration gespeichert haben, erhalten Sie eine Bestätigungs-E-Mail mit einer Zusammenfassung der Selbstdeklaration.

Wichtig! Bitte prüfen Sie ggf. den Junk-Email-Eingang Ihres E-Mail-Programms, da es sein könnte, dass diese Bestätigungs-E-Mail als SPAM erkannt wird.

Übersicht Ihrer Selbstdeklarationen

BESTELLNUMMER	DEKLARATIONSJAHR	RECHNUNG PER E-MAIL	GESAMTSUMME	JAHRESGRUNDGEBÜHR	VERKAUFTE RX PACKS	VOLUMENANTEIL	RX UMSATZ	UMSATZ
PO-SAMPLE	2019	✓	CHF 3 612,73	CHF 1 500,00	12525	CHF 112,73	101'001 - 3'000'000 CHF	CHF 2 000,00

Übersicht der Selbstdeklarationen

Im TAB SELBSTDKLARATION finden Sie eine Übersicht Ihrer erstellten Selbstdeklarationen. Durch Anklicken des DEKLARATIONSJAHRES erhalten Sie eine Detailansicht, aus der Jahresgrundgebühr, Umsatzgebühr, Volumenanteil, sowie der Gesamtbetrag ersichtlich sind. Diese Daten sind Grundlage der Rechnungstellung.

Selbstdeklaration Informationen

Name [Erwin Zetz](#)

Selbstdeklaration Detail Informationen

Deklarationsjahr 2019

Deklaration Datum Jan 7, 2020

RX Umsatz 101'001 - 3'000'000 CHF

Verkaufte RX Packs 68434

Bestellnummer PO-1234567890

Rechnung per E-Mail ✓

Umsatz CHF 2 000,00

Volumenanteil CHF 579,04

Jahresgrundgebü hr CHF 1 500,00

Gesamtsumme CHF 4 079,04

Kunden Name für Portal

Kunden Name SMVS Schweizerische Gesellschaft für die Verifizierung von Arzneimitteln

Details der Selbstdeklaration

Wir verwenden für die Rechnungstellung immer die **JÜNGSTE DEKLARATION** und löschen ggf. fehlerhafte bzw. doppelte Deklarationen für ein Deklarationsjahr. Sollten wir Fragen zur Deklaration haben, so setzen wir uns direkt mit dem Single Point of Contact (SPOC) in Verbindung.

Support

Für Fragen zur Selbstdeklaration kontaktieren Sie bitte den Customer Service unter office@smvs-gmbh.ch